## 翡翠コース

# 中秋節コース「月祭菜譜」

## 宮廷コース

HISUI Course

Mid-Autumn Festival Course

**KYUTEI** Course

#### 香港焼き物と秋の冷菜盛り合わせ

Assorted Appetizers with Hong Kong BBQ and Autumn Cold Dish

### 三崎漁港直送 旬魚とシェフのこだわり中国野菜 黄金仕立て

Stir-fried Seasonal Fish and Chef's Selected Chinese Vegetables in Thick Ankake Gravy

#### 松茸と黄色木耳、海のコラーゲンの芳醇蒸しスープ

Steamed Collagen Soup with Matsutake Mushroom and Yellow Cloud Ear Mushroom

#### 国産黒豚とほのかな甘さが香る香港古漬け菜の柔らか煮

Tender Braised Japanese Black Pork and Pickled Chinese Cabbage

#### 上海蟹入り スープクリスピーライス

Crispy Rice with Shanghai Hairy Crab

#### お団子入り胡桃のお汁粉

Sweet Red Bean Soup with Rice Dumpling and Walnut

#### 焼き物入り前菜盛り合わせ

Assorted Appetizers with Chinese BBQ

#### 松茸と海のコラーゲンの上湯スープ

Shàng Tang "superior stock" Soup with Seafood Collagen and Matsutake Mushroom

#### 秋の旬 さつまいもと和牛の炒め

Stir-fried Wagyu Beef and Sweet Potato

#### 月光の太刀魚 広東蒸し

Steamed Cutlass Fish

#### 上海蟹の焼きタルト 月見仕立て

Shanghai Hairy Crab Baked Tart

#### 豊穣祈願 もち米ご飯

Glutinous Rice

#### 中秋節月餅とデザートの団らん

Assorted Desserts with Mooncake

### アラカルトメニューはスタッフまでお尋ね下さい

※記載料金には、サービス料(15%)、消費税が含まれております。
※All prices are inclusive of 15% service charge and consumption tax.
仕入れの状況により、一部料理内容の変更、または盛り付け等が変わる場合がございます。
Items are subject to change due to availability.

#### シェフ厳選 焼き物入り前菜の盛り合わせ

Chef's Special Selection of Assorted Appetizers with Chinese BBQ

#### 海のコラーゲンの姿煮

Braised Supreme Seafood Collagen

#### 干しあわびの土鍋煮込み

Braised Dried Abalone in Clay Pot

#### 伊勢海老のにんにく蒸し

Steamed Japanese Spiny Lobster with Garlic

#### フォアグラと牛肉の炒飯

Fried Rice with Foie Gras and Beef

#### 本日のおすすめ香港スイーツ

Today's Recommended Hong Kong Sweets